

Willem de Vink

耶稣弥赛亚

改变世界的人

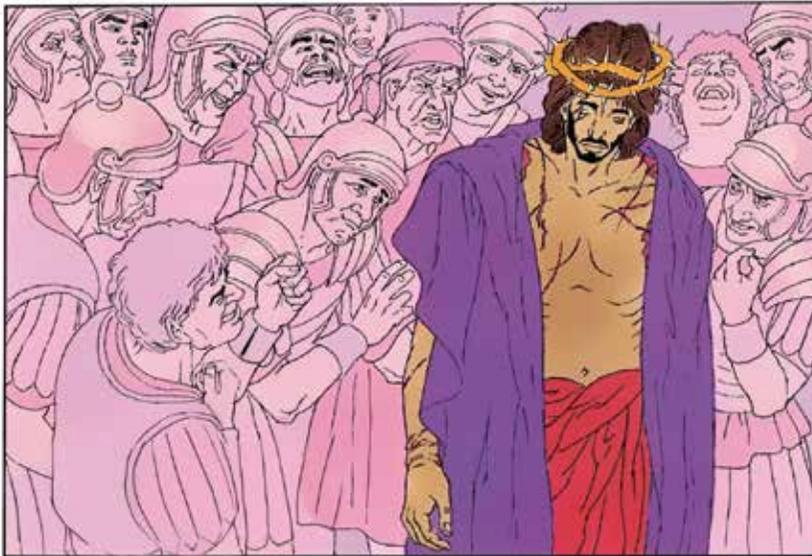


已发行
一百四十万册
一本被译成超过
99种语言的连
环画册

Willem de Vink

耶稣弥赛亚

改变世界的人



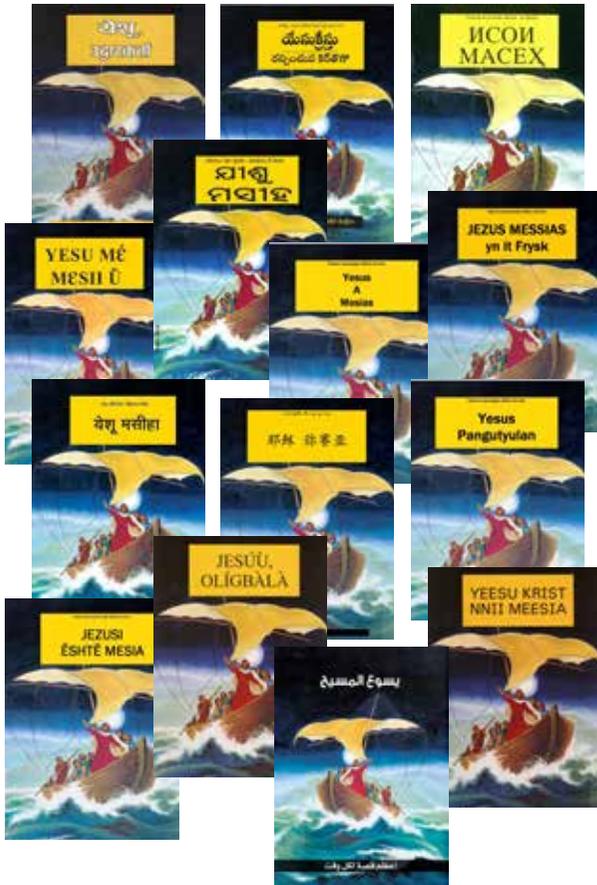


为什么是这本连环画？

为什么是这本连环画？

当我九岁的时候，我第一次发现创作书籍是多么有趣的一件事。直到那时，我童年的大部分时光都用在在大街上玩耍。有一天，我试图骑着我的自行车穿越一列队的军车。可是我被一辆军车撞到了。当我的妈妈看到我倒在血泊中的时候，她就向耶稣呼求。在我康复的过程中我在床上度过了漫长的一段日子。为了打发时间，我开始写书，并且在每一页上加插插图。

当我十七岁的时候，我开始绘画关于耶稣的连环画。自小，耶稣就是我的英雄，还有我十四岁就开始出版连环画，所以这个想法是水到渠成的。这个计划在往后几年日趋成熟。我只想以简单的方式讲这个故事，以至于世界上那些多种多样文化背景下的人们都能明白它。因此我发展出清晰的绘画风格。



我的妻子与我决定把耶稣弥赛亚以不盈利的方式提供给人阅读。1993年便出现了以荷兰文，法文，英文与阿尔巴尼亚文出版的第一批画册。其后此书被翻译成了超过99种语言版本，发行量约一百四十万本画册。其中荷兰文、法文、俄文和斯瓦希里文各分别出版了超过三十万本画册。另外亦有少于500本画册以Nawdm(多哥)、Tamasheq(马里)、Aukan(苏里南)、Abau(巴布亚新几内亚)、Kuvi(印度)和Rajbanshi(尼泊尔)这些名字带有少数民族色彩的小语种发行。

我的妻子与我，为每一个因此书的缘故认识了耶稣，又欣喜快乐的人而非常感恩。他们当中有一些人是第一次读到耶稣要对他们说什么。有人说：“现在耶稣在我们当中了，因为他讲我们的语言。”

Willem de Vink

为什么是耶稣？

你手中的这本连环画是一本耶稣生平的绘画传记。他的生平故事吸引着世界上数以百万计各个年龄段的人。它展开了圣经中心主题的高潮：上帝在寻找一位能为所有世人作担保的人。

圣经开篇仅几页便指向了此人。先知们预言他的出现。圣经里所有的内容都围绕着他的降临，这些都一一被记载于四本传记里。这本连环画是根据这些见证编制而成。

耶稣在我们公元的初始，出生在以色列一个贫穷的家庭中。他降生之时，天使为世界和平而高歌。

耶稣所说的最重要的一句话也许是：“爱你的仇敌。”他的生命之路便围绕着这几个字成为它最淋漓尽致体现。他被许多人与当权者审判，但是从来没有人从他里面找到任何罪恶。尽管是这样，他还是被定为死刑犯，被挂于十字架之上。在他生命最后的时刻，他祷告说：“父，请原谅他们，他们不知道自己在做什么。”

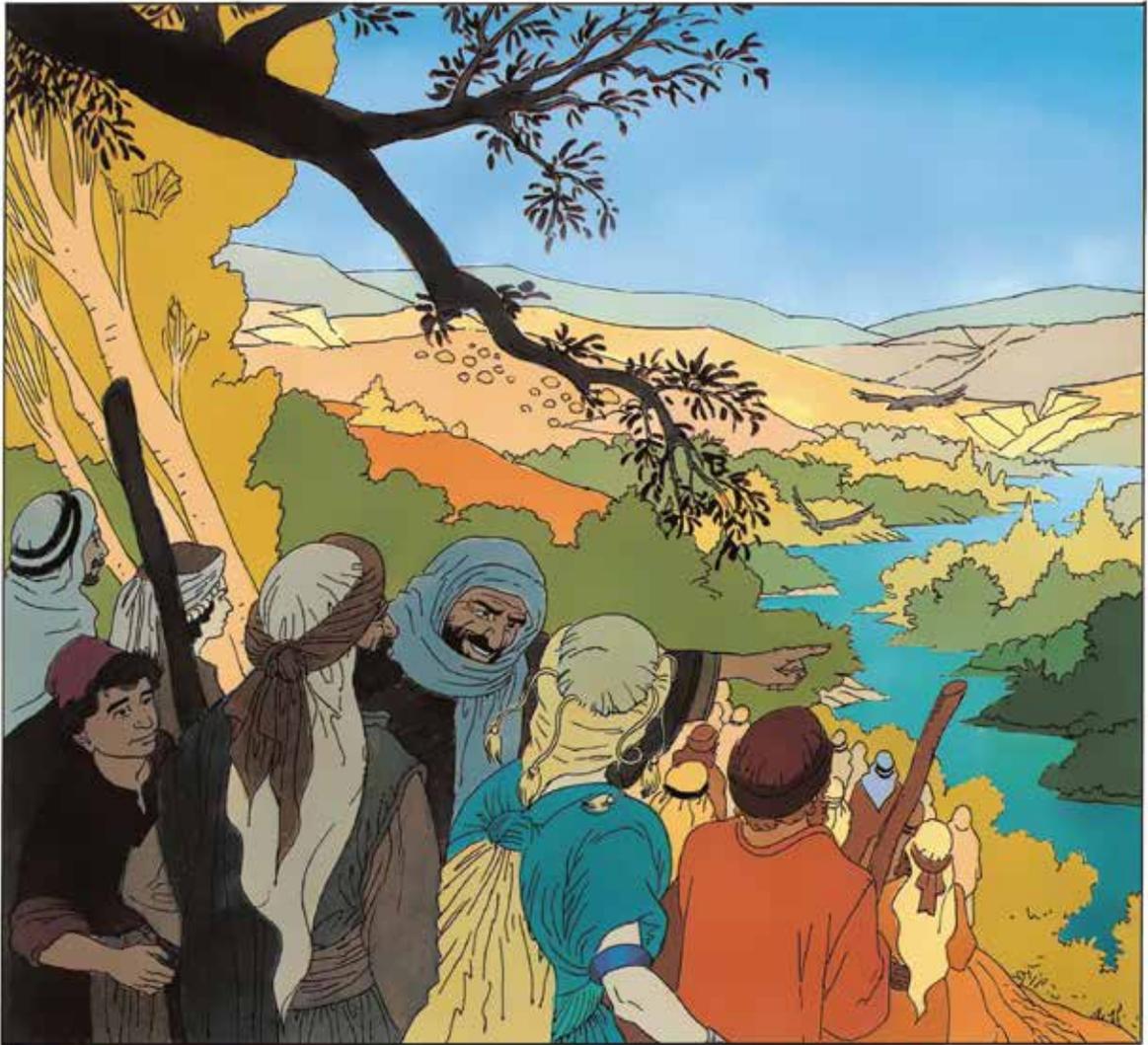
耶稣的死意义重大。作为全人类当中唯一一个无罪之人，他亲自担当了全人类的罪咎。故此我们也不



但是邪恶势力却要与他对抗。他战胜黑暗权势的方式是让人吃惊的。由于我们时常会挣扎在愤恨，定罪与暴力之中，他的胜利对我们也有着非凡的意义。

耶稣曝光了我们人与人之间的重大问题。我们不断地互相指责。亚当与夏娃吃了分辨善恶树的果子，就将定罪带到了世界。摩西带来了律法，这让人更加意识到审判。但是耶稣带着恩典降临。他宣告神国的降临。他的教导是关于爱、宽恕与复原。他侧重于医治人并宣告他们无罪，在他面前没有人被排除在外。

再需要彼此指控与定罪。耶稣呼唤我们脱离恐惧、仇恨、排挤与暴力这些将我们彼此禁锢的恶性循环。每一个人都有接受原谅、医治、赦免，跟重新开始的机会。因为耶稣从死里复活，他的爱战胜了邪恶。耶稣拥有一种能启发每一个人去相信的力量——相信世界和平。他的平安就从你自己的心中开始。



为何那么多人聚集在河边？



预备你们自己，
神要做一件新事！



开始一个新生命!



你无法逃避神，
现在神审判的斧子已经放
在树根上……



凡不结好果子的树就砍下来丢
在火里!



快听听!难道我们做得不够
好吗?

没有人可以逃避神的审判。
但是，有一位在我以后要来的，
他可以由内而外改变你的生命。
他将救赎你们。



你要活出不同的生命?
让生命重新开始。
接受水洗。



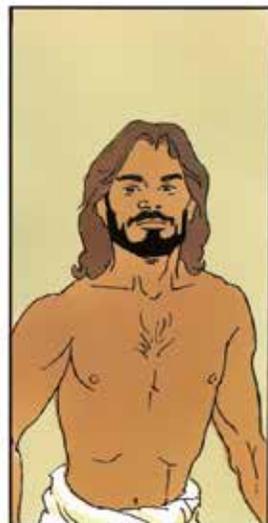
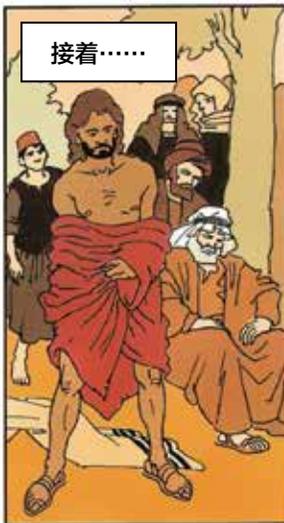
要让人看到，你希望开
始一个新生命!

人们称呼这位在河边的先知为施洗约翰……

我不重要，我只是为那要到来的另一位预备你们的心。他要让你们明白神对你们的心意。他要用神圣灵的火给你们施洗。这将要彻底改变你们！



接着……



我……我当受你的洗！



就这样做吧，无论神要我们做什么，我们都照做。

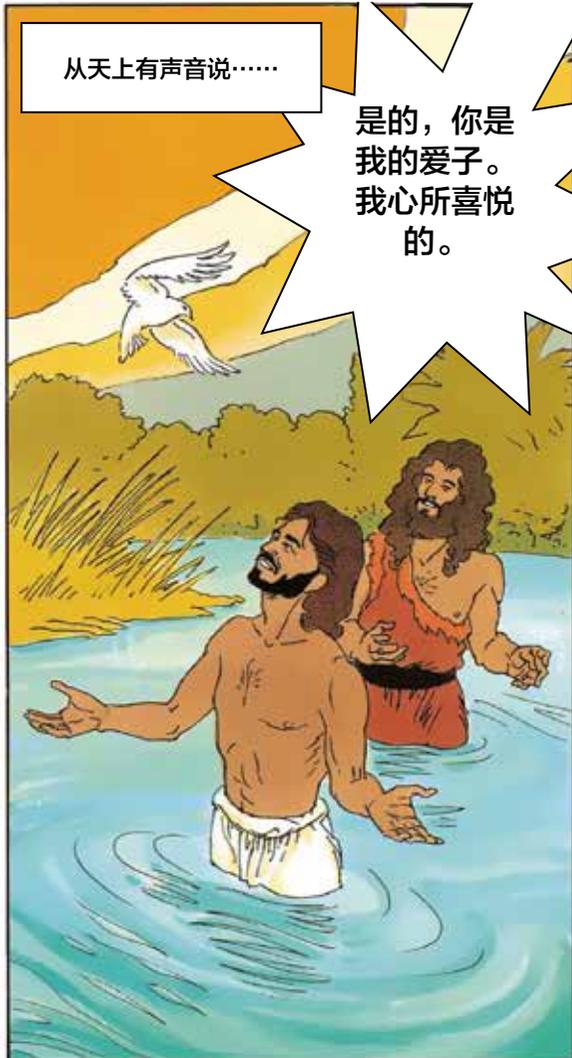


天父，愿你的国降临，愿你的旨意行在地上！



从天上有声音说……

是的，你是我的爱子。我心所喜悦的。



施洗约翰叫人们预备自己的心，为要迎接弥赛亚的到来。那时罗马人控制大部份世界，也包括以色列……



以色列

迦百农
加利利
拿撒勒
迦拿

耶路撒冷
犹太

地中海



犹太人期盼弥赛亚的到来，在他们古老的经卷中，先知预言了有关于他的事。他要让以色列重新强大起来……

但是在约旦河边，施洗约翰指明耶稣就是献祭的羔羊……

看哪！
他是神的羔羊，
除去世人的罪孽。



神的灵带领
耶稣到旷
野……

耶稣只身一人在旷野四十昼夜。他不吃不喝，不住地祷告。为他的使命预备自己……



耶稣要执行上帝的计划。
神要让人脱离定罪与死亡的恐惧……

耶稣要与撒旦争战，撒旦是一位肉眼看不见的，统治着黑暗的掌权者。他是神和世人的敌人，他以仇恨、疾病与死亡统治着这个世界……



是的天
父！我会
按着你的
旨意来
做！



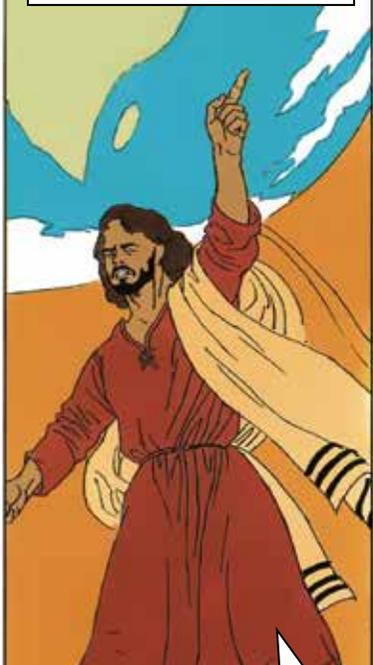
但是撒旦在耶稣的思想中轻声细语，
为要引诱他离开神给他的使命……

如果你是神的儿子，
把这些石头变成饼吧！

不！神的书上记着
说：人活着并不是单
靠食物，乃是靠神所
讲的每一个字。



看，我要把这世上一切的
权力都交给你。不过你要
在我面前跪下。



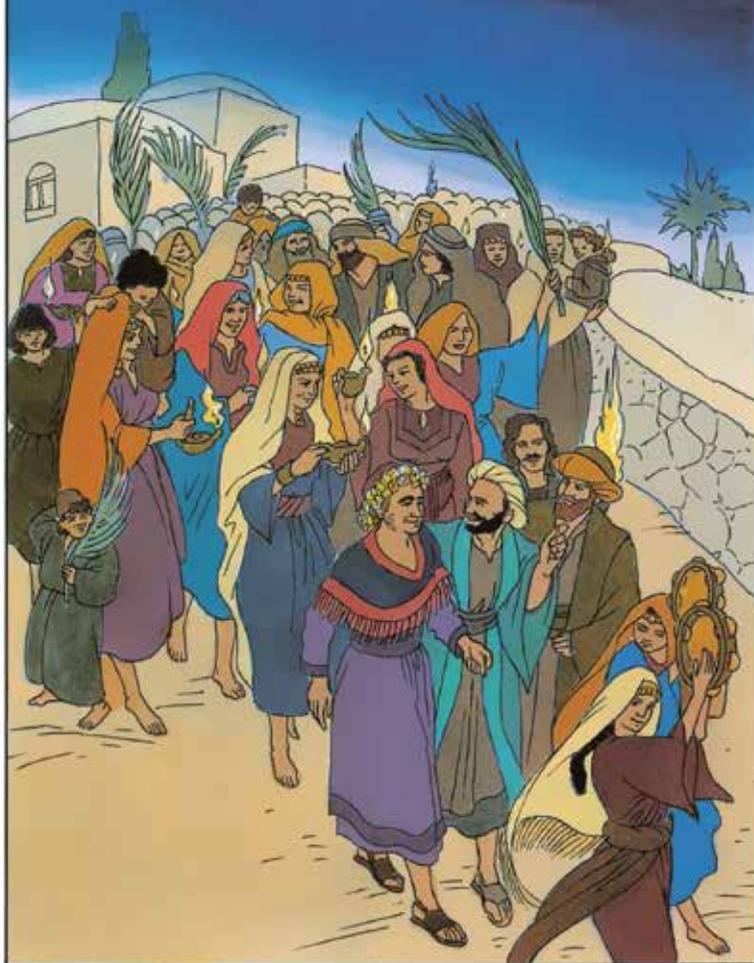
之后，撒旦离耶稣而去，
有天使来伺候耶稣。



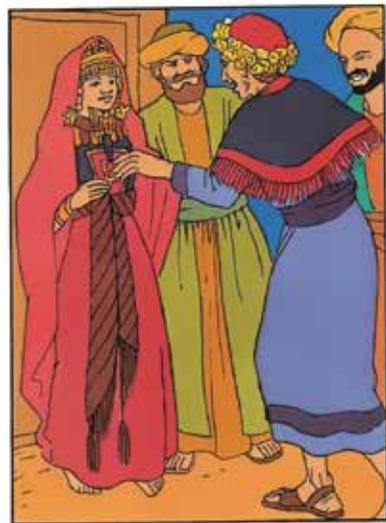
耶稣回到了加利利，他来自
该省。他充满的圣灵。一路
上有许多人跟随他。他们好
奇耶稣是否就是弥赛亚。

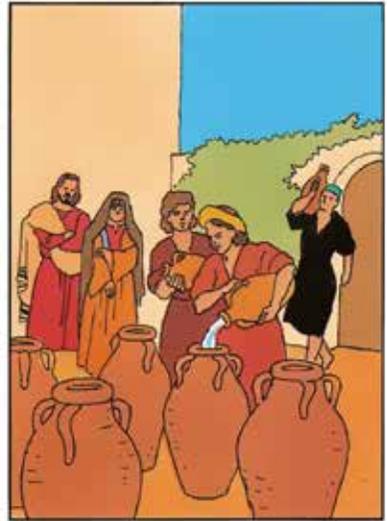


在加利利的山间有一个小镇迦拿，一场婚礼正在这里举行……



耶稣也在这婚礼上，随同的还有他的母亲和多位朋友。





迦百农是加利利湖边一个富足的渔村。在这里耶稣正式出场了。
他传讲神的计划……



在这里，他也选出了他的第一批门徒……



彼得，让我们开到水深的地方。在那里下你的网。



夫子，我们忙了一整夜，
什么也没有打着。

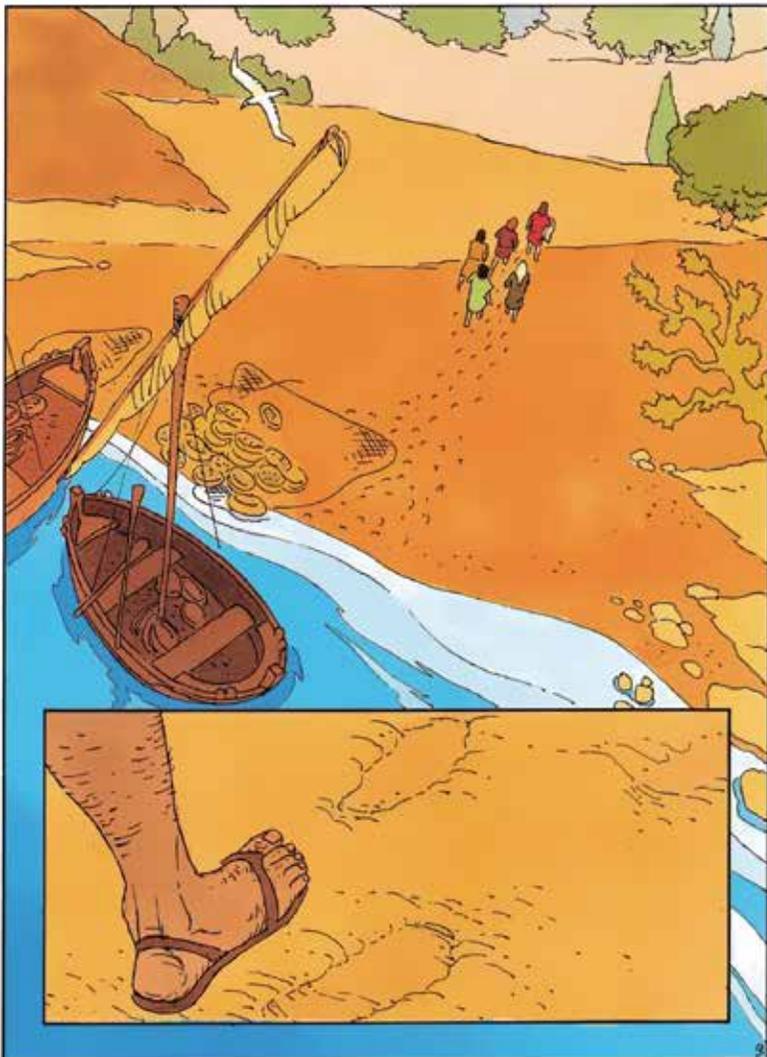
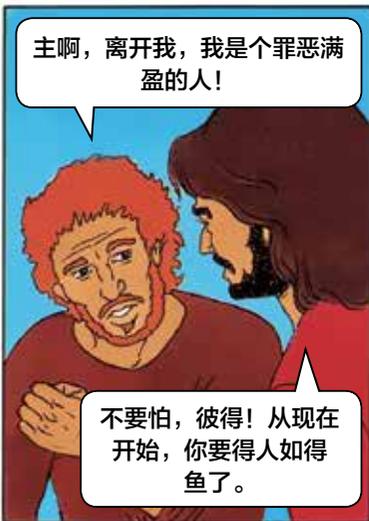
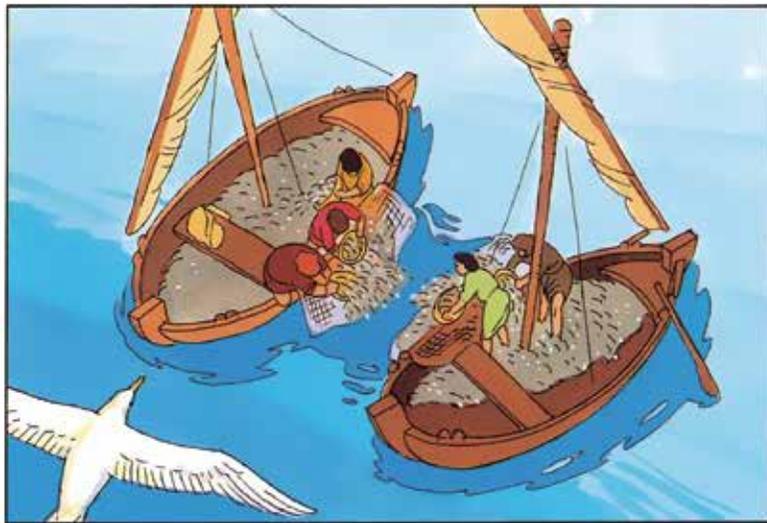


不过好吧，既然您这么说……



不！真不敢相信！

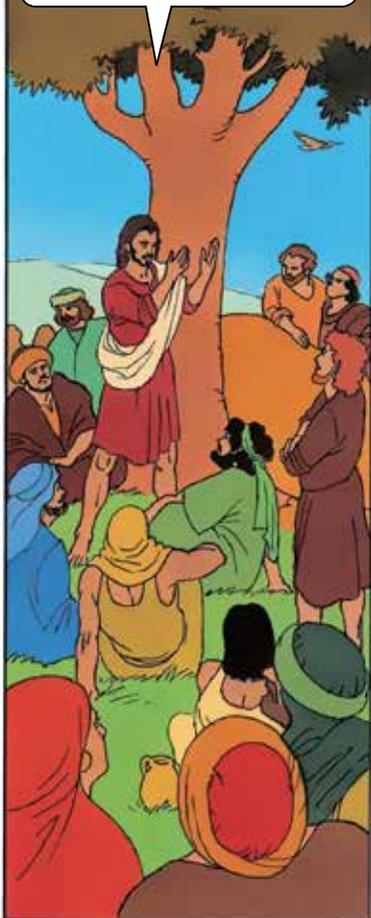




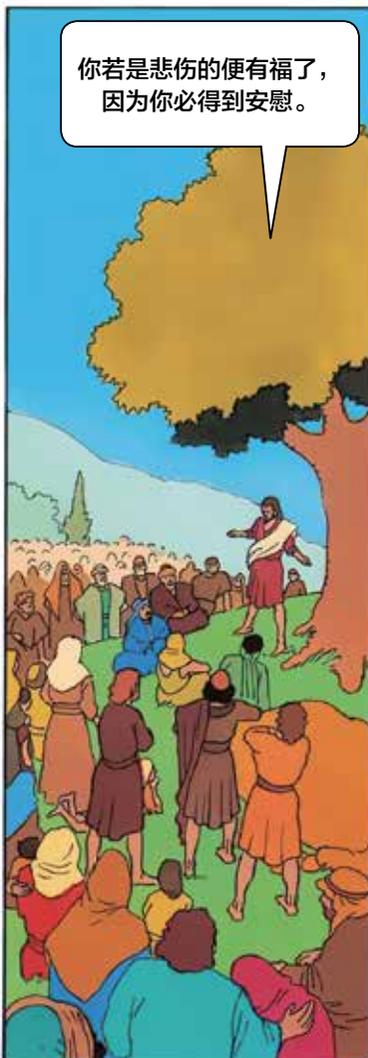
耶稣和他的门徒一起周游在以色列北部。他说神的国即将来临。他的话语带着力量，充满了恩慈。他医治各样的病人，也为被鬼附的人赶鬼。大群大群的人都跟随在他身后。他们当中甚至有人来自耶路撒冷，也就是以色列的首都……



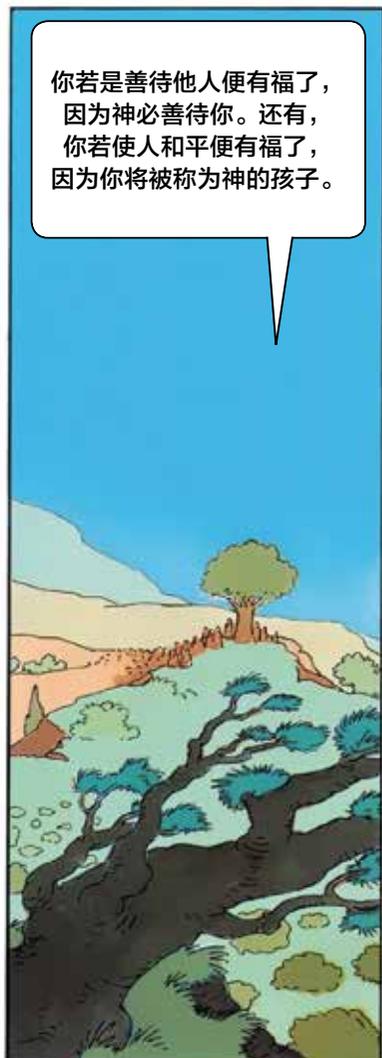
你若期待神的信实，你便有福了，你会因这期待而收获。



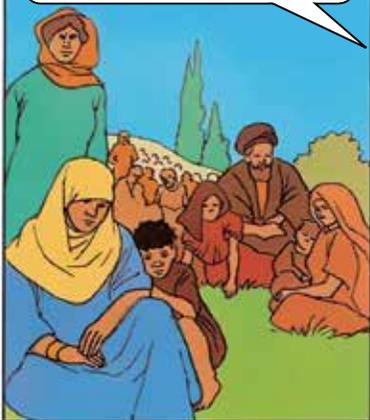
你若是悲伤的便有福了，因为你必得到安慰。



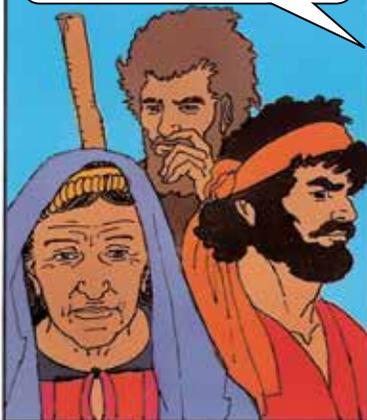
你若是善待他人便有福了，因为神必善待你。还有，你若使人和平便有福了，因为你将被称为神的孩子。



你们愿意人怎样待你们，你们也要怎样待人。



要爱你们的仇敌，为他们祷告。



要在暗中行善事，而不只是为吸引别人的注意而做。



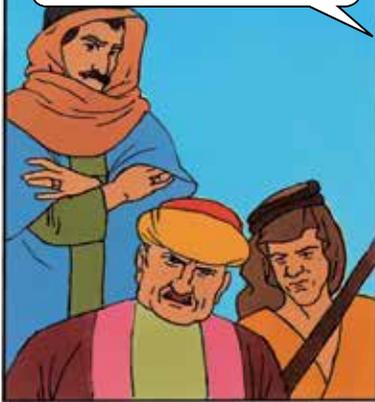
凡看见妇女就动淫念的，这人心里已经与她犯奸淫了。



眼睛就是身体的灯。你的眼睛若明亮，你整个人就在光明中。你的眼睛若昏花，你便活在黑暗中了。



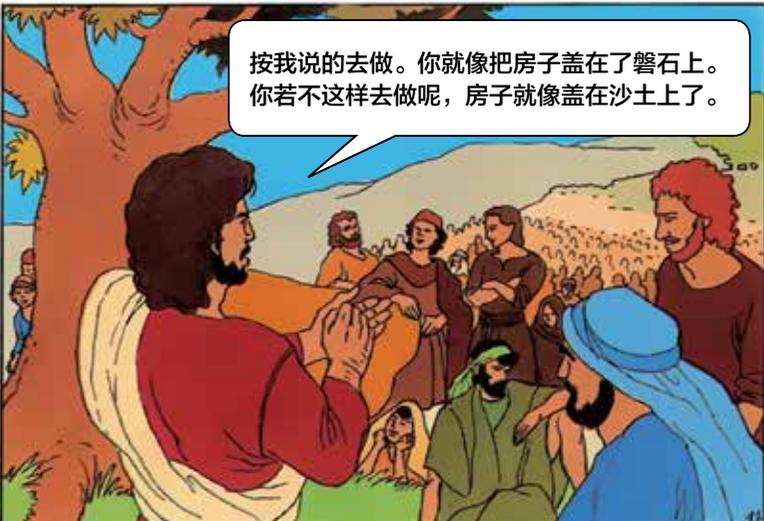
一个人不能服侍两个主；不能又服侍神，又服侍钱财。



不要为明天忧虑。要先寻求神的国和他的义，其他东西都会加给你。



按我说的去做。你就像把房子盖在了磐石上。你若不这样去做呢，房子就像盖在沙土上了。



有一天，在耶稣迦百农的屋子里，里外都挤满了人……

我们完全不可能进去！

那就从屋顶进入，连人带褥子一块儿从屋顶放下去。

上面发生了什么事情？

让他们来吧！他这些朋友很相信主！

你做错的一切都已经赦免了！

你听到没有？他居然敢这么说！

他居然亵渎神！

只有神可以赦罪！

到底是说“你的罪被赦免了”容易，还是说“起来行走”更容易？

弥赛亚拥有赦罪的权柄。我还要说：起来，拿起你的褥子，走吧！



快来看啊!

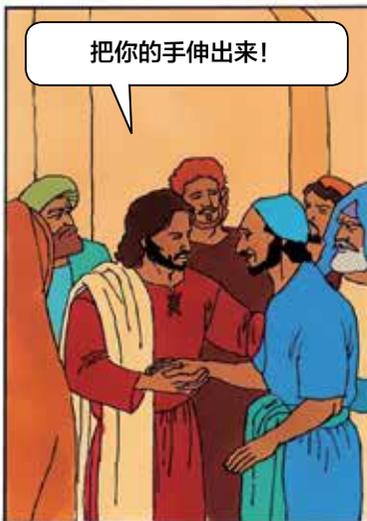
瘸子走路了!

因为耶稣，我痊愈了!

耶稣行了很多神迹。他的话带着智慧与权柄。他全身上下都充满了恩慈。但并不是每一个人都因他而高兴。那些按律法恪守成规的宗教领袖都睁大了眼睛，要看看他有没有按律法的规矩做事。就像是在安息日，以色列人要禁止工作……



这里有一位手枯干的病人。那么是否可以在这天做好事呢?



把你的手伸出来!



哇! 我的手复原了!



我们必须阻止他!

必须告诉耶路撒冷的领袖这个人要带领人们造反了!

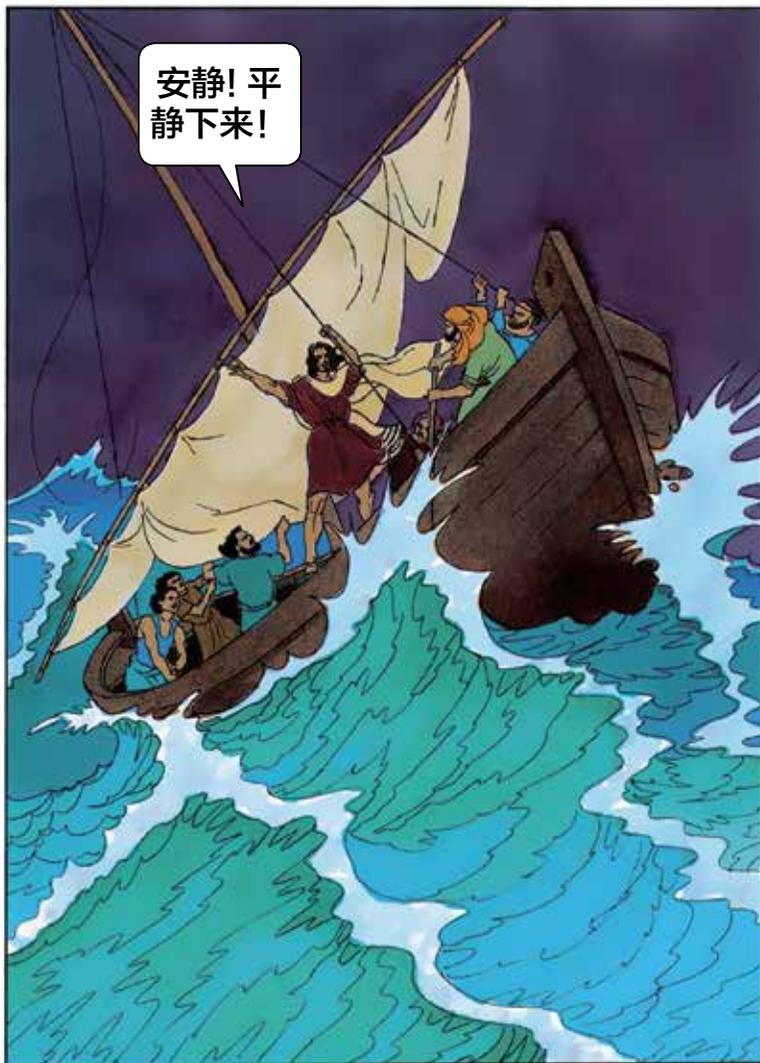
当耶稣与这些宗教领袖的冲突与日俱增，他就退避。
他和他的门徒在湖上行船。但……



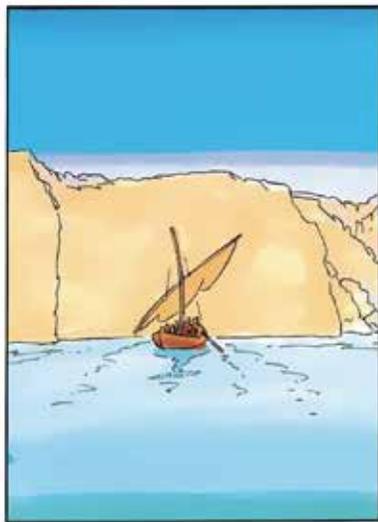
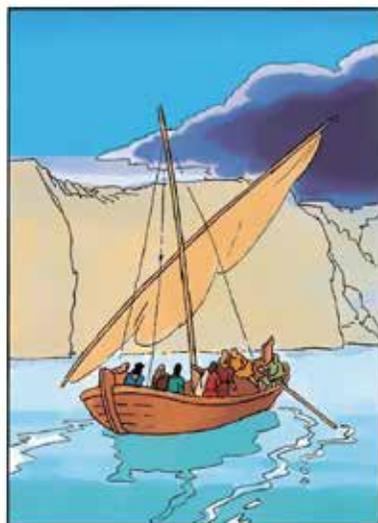
夫子！救命！我
们快要沉下去
了！



为什么你们这么害怕？
你们对我的信心
在哪里呢？

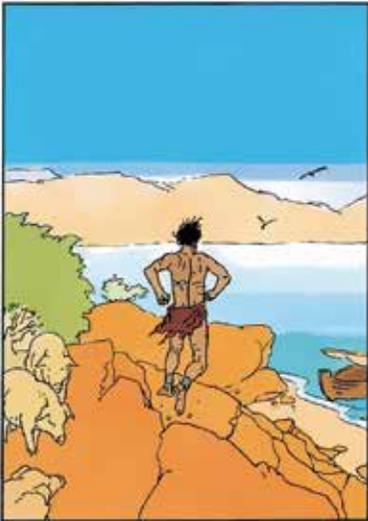


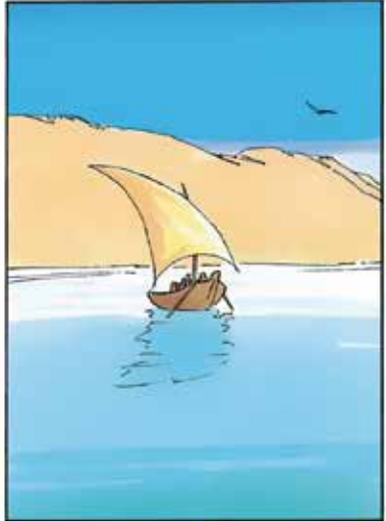
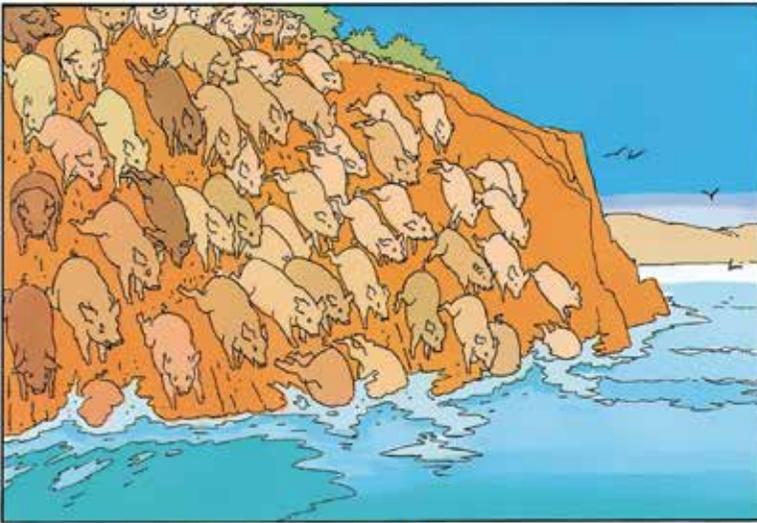
安静! 平静下来!



他们把船泊在了对岸。在山间传来了阴森恐怖的吼叫声。

哇~~~!







你们要知道：我只按天父的旨意而行。是他差派我来。

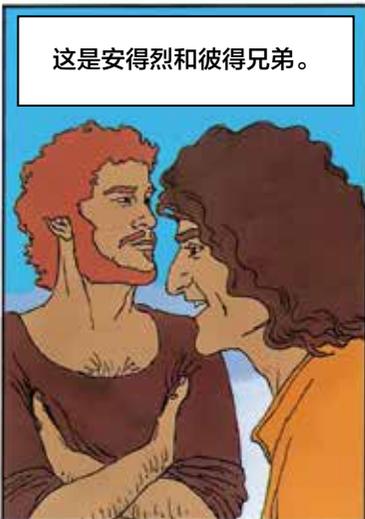
耶稣时常到安静的地方祷告……



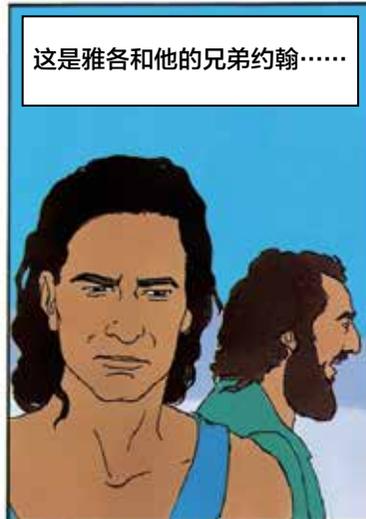
经过一夜的祷告，他拣选了十二位使徒。他差派他们两个两个地出去传道，也赐给他们权柄，能赶逐污鬼和医治各样的病症……



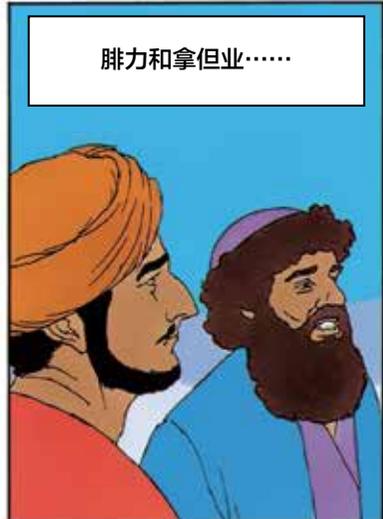
这是安得烈和彼得兄弟。



这是雅各和他的兄弟约翰……



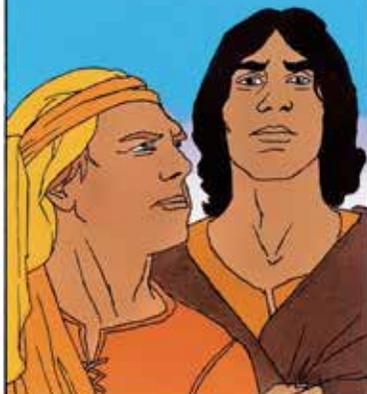
腓力和拿但业……



多马和马太（马太曾经是替罗马政府收税的官员）



达太和另一位雅各……



奋锐党的西门和加略人犹大。



去！凡接待你们的，就是接待我；
凡接待我的，就是接待了那位差我来的。



十二位使徒兴奋地
从他们差派的使命中归来。他们做了耶稣所吩咐的一切。这以后，耶稣很想与门徒退避到一个安静的地方，但是群众不让他们有安静的时刻……

看！要收的庄稼有许多，
作工的人少。
所以你们当祷告庄稼的主，
打发更多工人出去收他的庄稼。



正当耶稣又一次教训人并医病时，时间有些晚了……



腓力，这些人要如何得到食物呢？
给他们食物吃吧！

我们有两百枚银钱，可是要
喂饱这么多的人哪里够呢！

这里的一个小男孩有五个饼
和两条鱼，只有那么多。



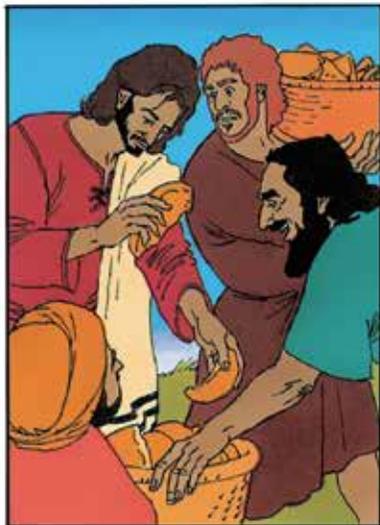
吩咐众人每五十人一组坐
下来。



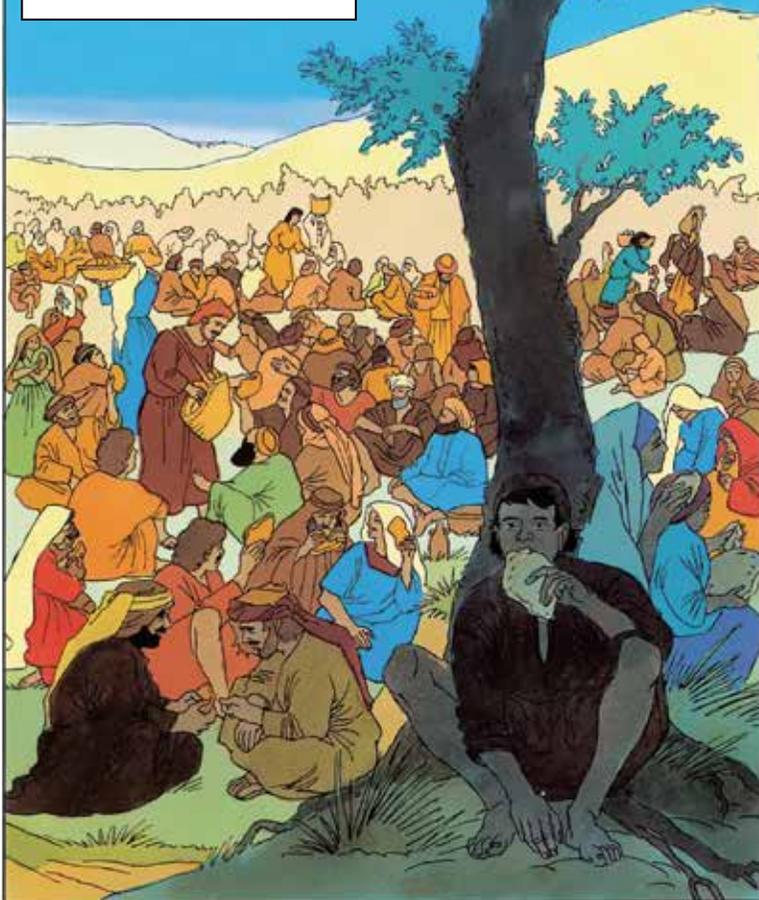
耶稣感谢了上帝……



之后他就这样一直把这饼与鱼
分给众人。



耶稣所擘开的食物让几千人得以吃饱……



他应该就是那位要来的弥赛亚了！

我们拥护他为王吧！



你们看！还多出了十二个篮子的食物！



让人们回家吧，你们先坐船到对岸去。
我会留在这山上祷告。





在夜里……



啊！是鬼！

不要怕！是我！



主啊，如果是你，请叫我走到你那里去！

来！



主啊，救我！



为何要疑惑呢，彼得？

有些人想拥护耶稣为王，他们希望把罗马侵略者赶出以色列。然而反对耶稣的人也越来越多，虽然耶稣只是在帮助人，但宗教领袖却认为他干犯律法。想煽动众人起来反对他，好最终除掉他。



夫子，你几时到了这里？

你们找我，是因为我给你们饼吃吗？



不要为那必坏的食物担忧，要为那能存留并赐你永生的食物劳力。



我就是让人得永生的粮食。我把我的身体赐给世人，为叫他们得生命。



这人如何把他的身体给我们吃呢？

废话！



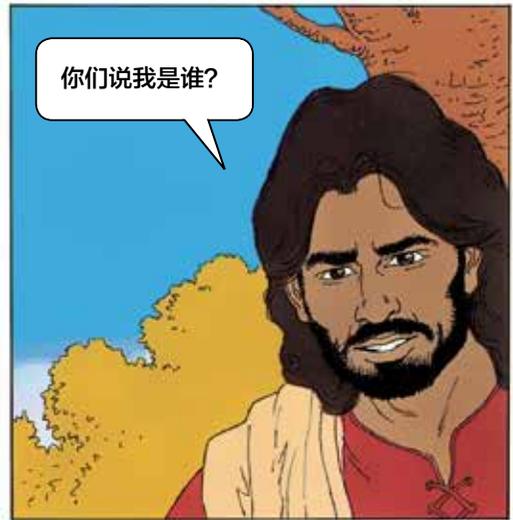
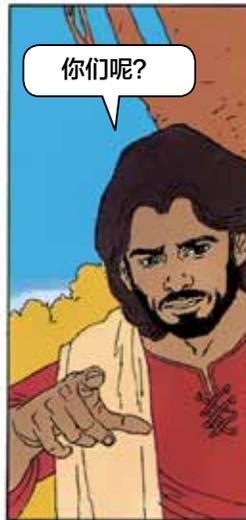
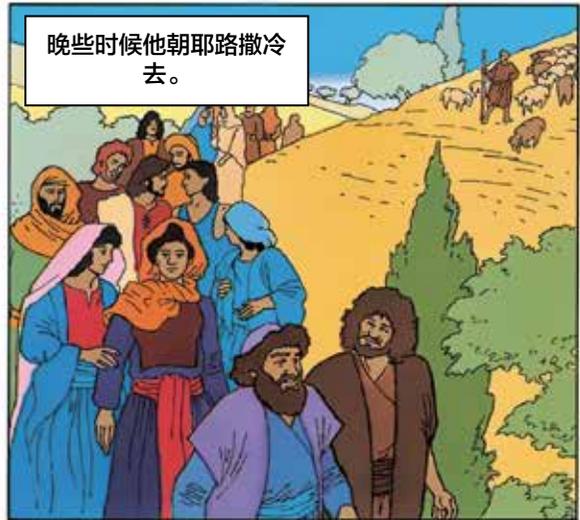
我们走吧！

来！他欺骗了这一大群的人。



怎么你们还不想走吗？

主啊，我们去跟从谁呢？你有永生的道！



在路边有人被处以死刑。他们被钉死在十字架上，
这是一种罗马残忍的死刑方式……



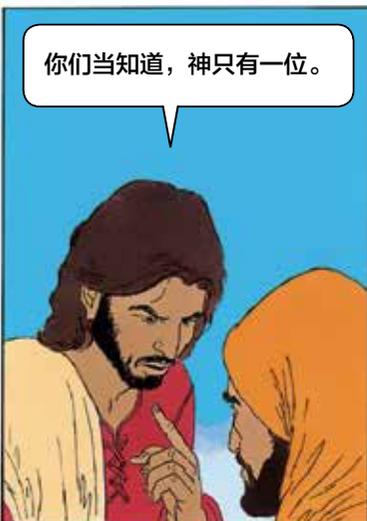
若有谁来跟从我，就当舍己，背起他的十字架来跟从我。



凡要救自己生命的，必丧掉生命；凡为我丧掉生命的，必要得着生命。



你们当知道，神只有一位。



最重要的是，你当尽心、尽性、尽意爱主你的神，也当爱人如己！

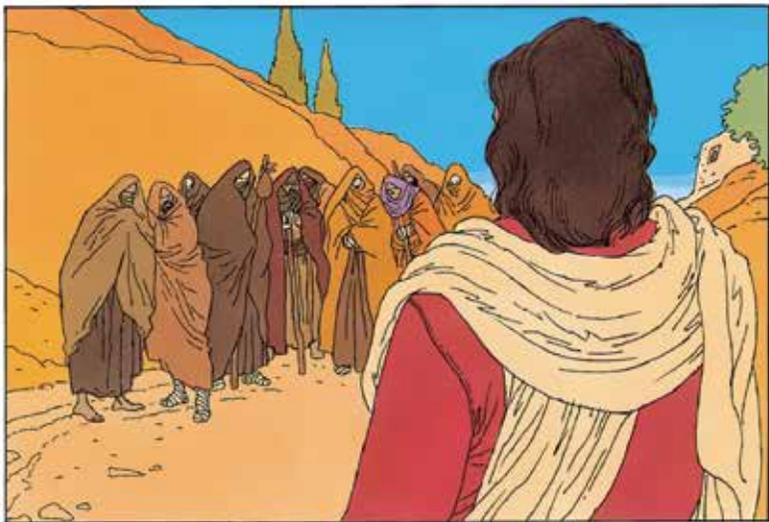


当时在以色列患有麻风病的人是不洁净的。麻风病人皆被隔离开来，他们不可以接触任何人。



麻风病人若外出，无论走到哪里都要大声叫喊着他们来了……

麻风病人来啦！麻风病人来啦！



耶稣，夫子！可怜可怜我们吧。



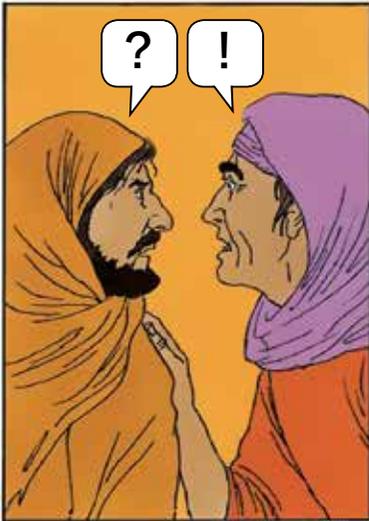


把自己给祭司看!

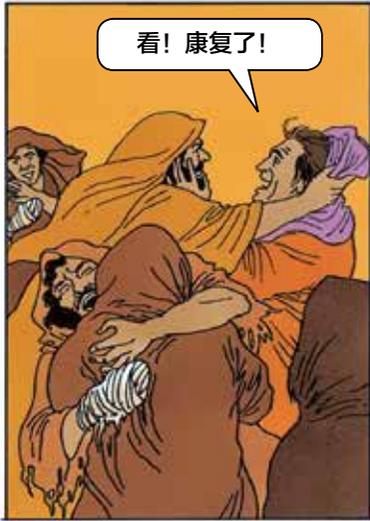


去祭司那里? 我们应该让他检查吗?

到那时我们会康复吗?



? !



看! 康复了!



我们都复原了! 来看!



神是信实的! 谢谢!



不是有十个人变洁净了吗? 那其他的人, 没有回来感谢神吗?



起来! 你的信不但医好了你, 也救了你。

在耶路撒冷的宗教领袖打发一些人去窥探跟踪耶稣。他们不信耶稣是完全良善的。他们要设下圈套指控他……

耶稣总是跟有着坏名声的人在一起，比如妓女，还有为罗马政府工作的税吏……

弥赛亚来是为了拯救每一个失丧的人。



因为耶稣在安息日治病，可是在安息日是不允许工作的……

康复吧!



耶稣特别关爱小孩子……

让小孩子到我这里来。神的国属于像小孩子一样的人。



耶稣被召唤去到伯大尼，离耶路撒冷不远的一个小村庄。拉撒路病了。拉撒路和他的两个姐姐玛大和玛利亚都是耶稣的好朋友。当耶稣到达伯大尼时，他听到拉撒路已经下葬四天了……



若你能早点来，我兄弟就不至于死！



玛大，你兄弟必会复活。



是，我知道的。他必在末日复活的时候复活。



复活在我，生命也在我；信我的人会一直活着。玛大，你相信吗？



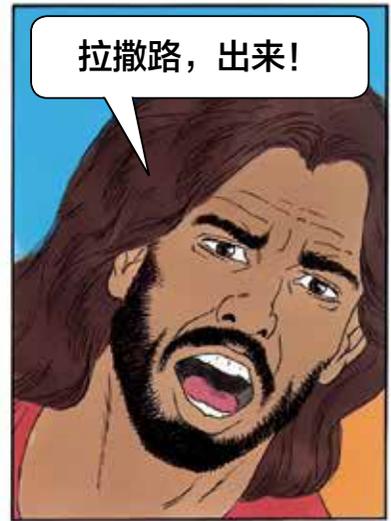
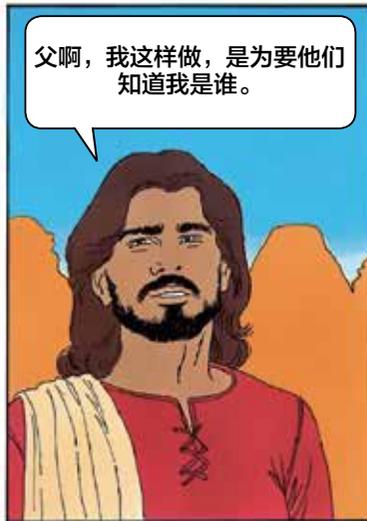
主啊，是的，我信你是那应许中，要降临世界的弥赛亚，是神的儿子。



你把他安放在哪里？

请主来看！





在耶路撒冷的当权者已经越来越无法忍受耶稣和他的跟随者了。



这个人行了太多的神迹奇事。

如果我们任由他，罗马人一定会采取行动！

他们一定会摧毁我们的圣殿和我们的人民！



想想吧！让一个人为人民而死，肯定好过大家都遭殃。

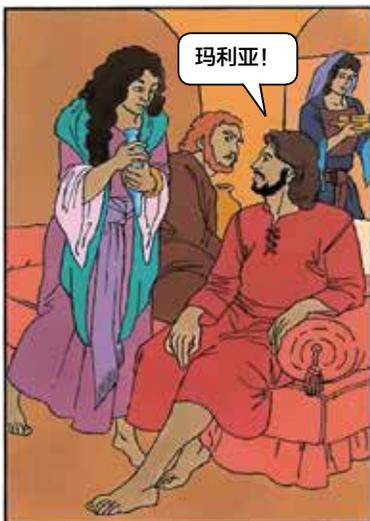


所以，这个耶稣一定得死！



一个人要为全人类死。因此宗教领袖寻找一个大好机会抓住耶稣。耶稣正往耶路撒冷去。这正是机会。他们希望罗马人将耶稣处以死刑。

当耶稣还在伯大尼的宴席上……



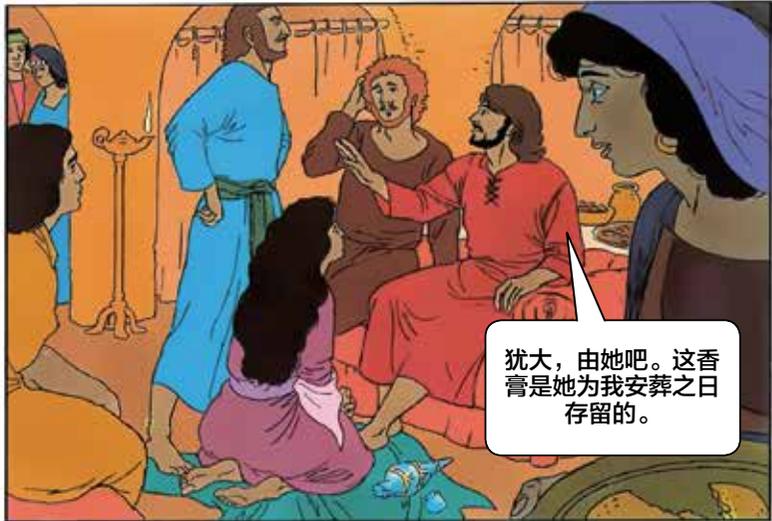
玛利亚!



这很浪费! 那瓶香膏是极其昂贵的!

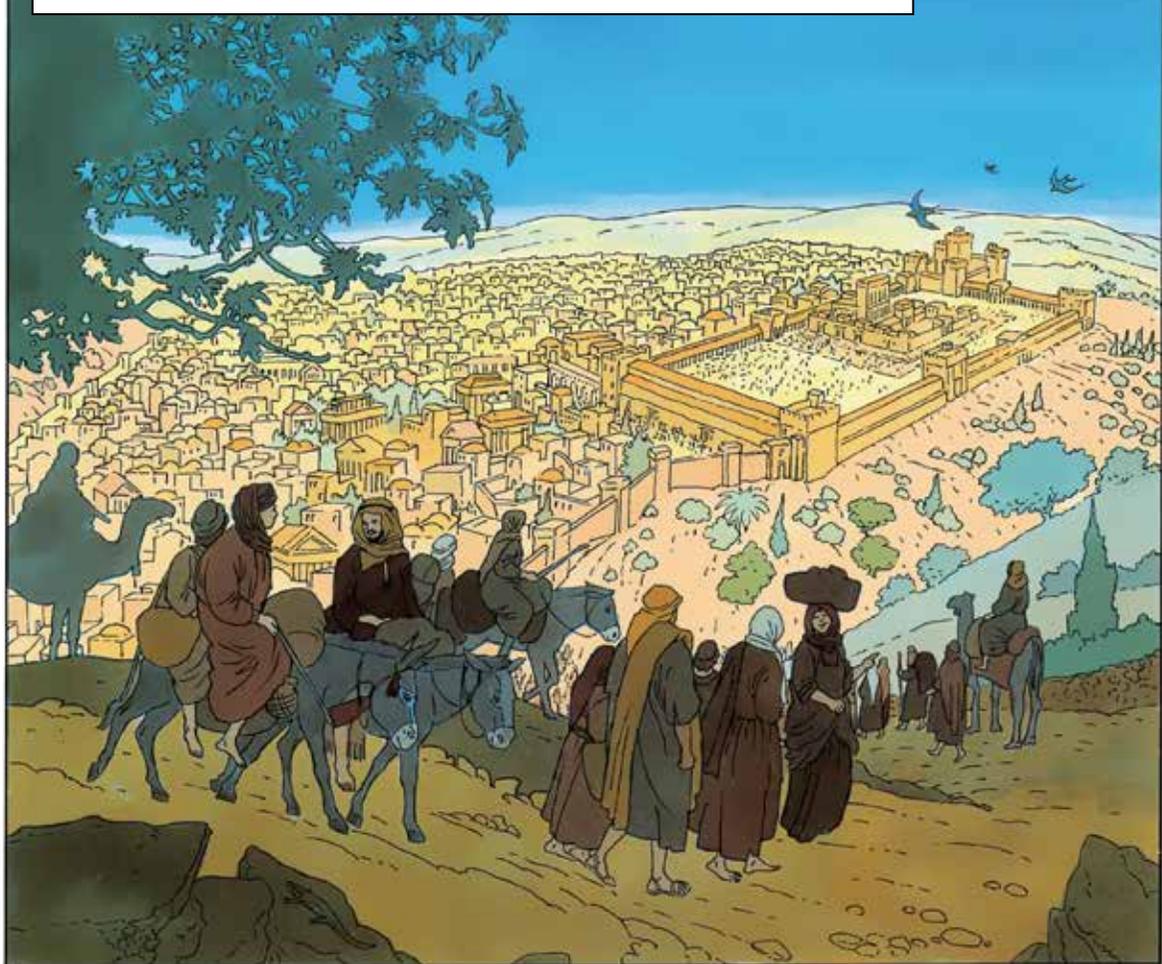


我们若把它卖成银子, 能周济穷人!

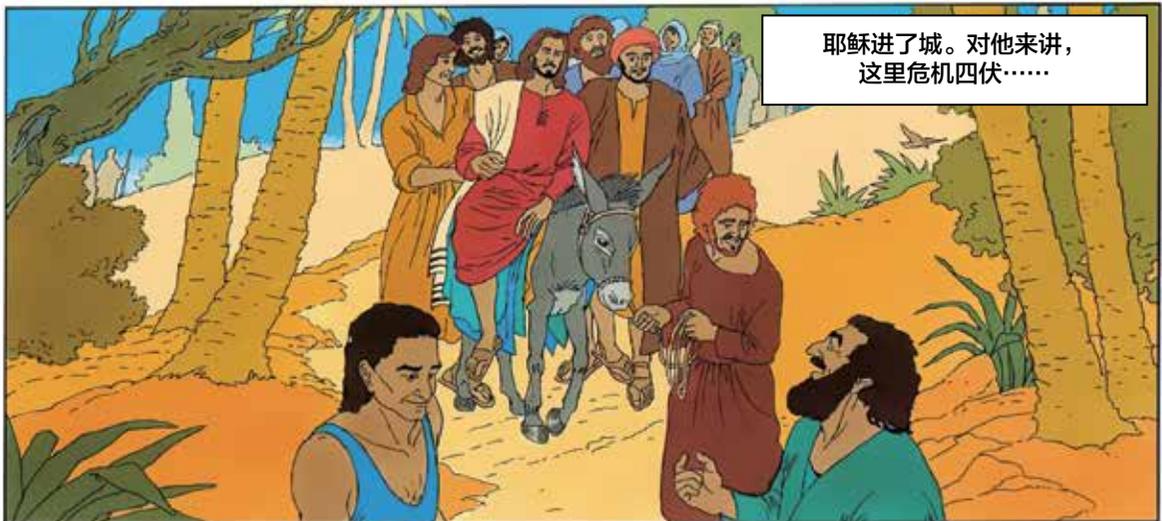


犹大, 由她吧。这香膏是她为我安葬之日存留的。

逾越节的庆祝节期临近了。人们纷纷从四面八方上耶路撒冷去。
他们要在圣殿献祭……



耶稣进了城。对他来讲，
这里危机四伏……



众人欢欣鼓舞迎接他……

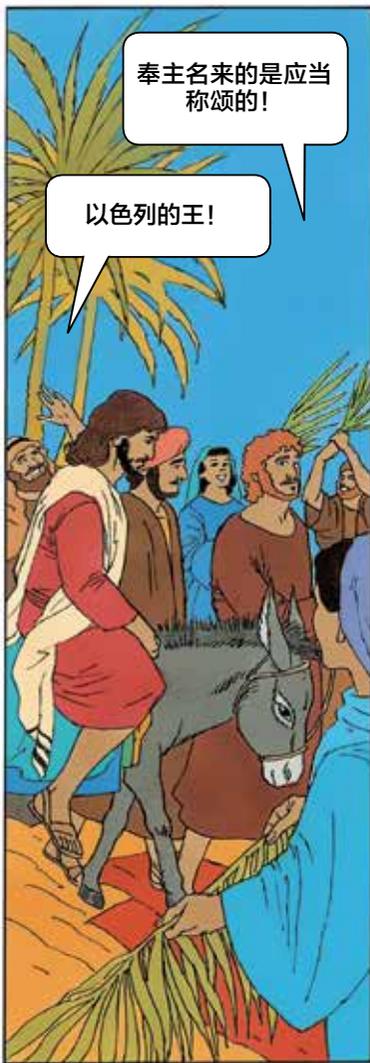


好哇好哇!

和散那!

奉主名来的是应当称颂的!

以色列的王!

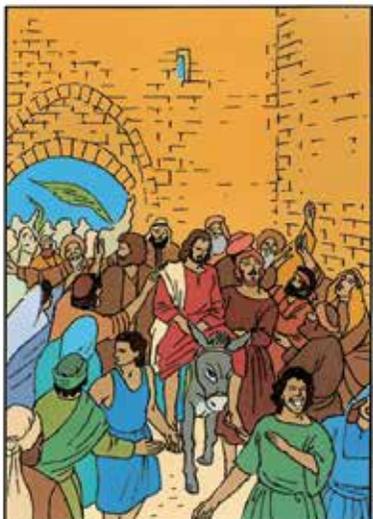


耶路撒冷，若你知道当如何得着平安，可是你却不要。

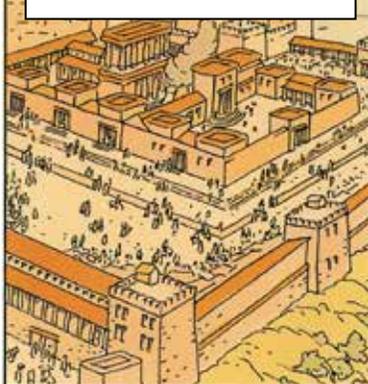


整个世界都在追随他。

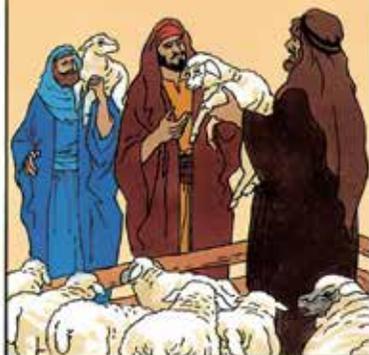
他应该停止!



坐落在首都的圣殿是犹太人一切宗教活动的中心……



在逾越节的节期中，人们要宰杀羔羊……



在圣殿中将羔羊作为祭物献上，使自己罪咎得以消除。



但是，又有哪一只被献的羔羊可以完全让人脱离罪咎，耻辱，与被定罪的恐惧呢？

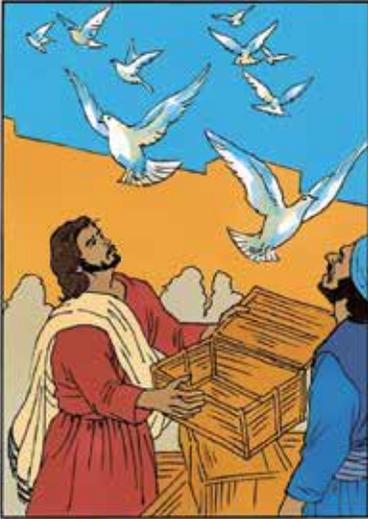
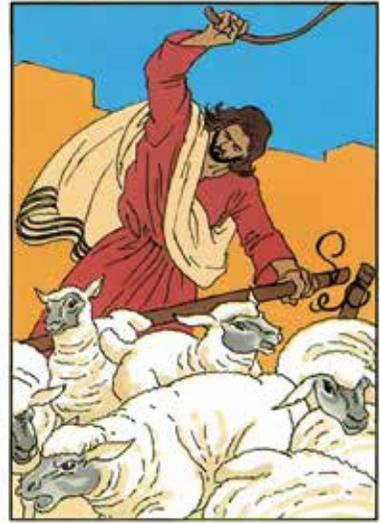


在圣殿的院子里，人们正忙着做买卖、兑换银钱……



突然，耶稣也进到了那里……





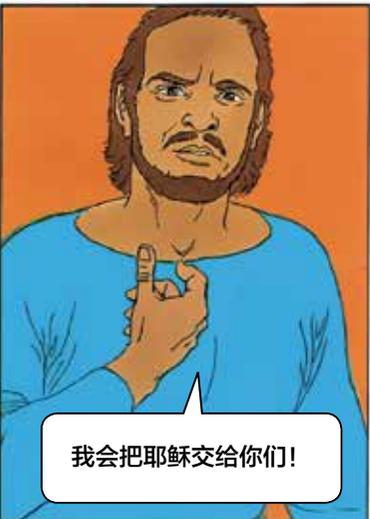
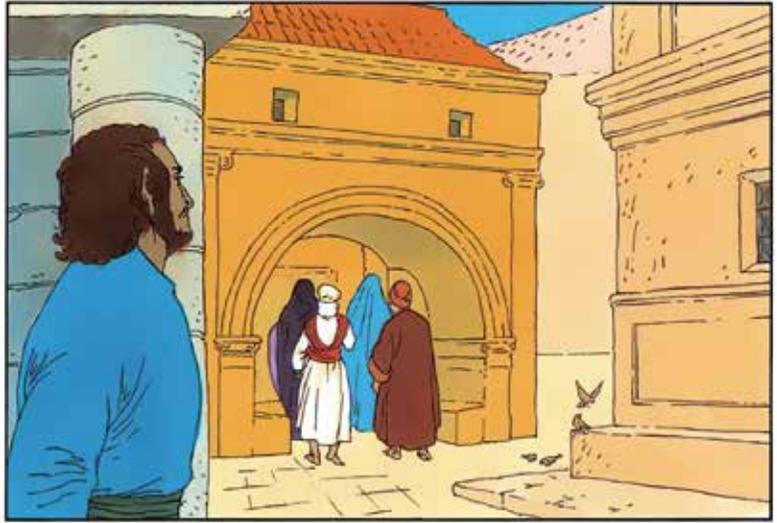
上帝的殿必称为祷告的殿，你们倒使它成为贼窝了！



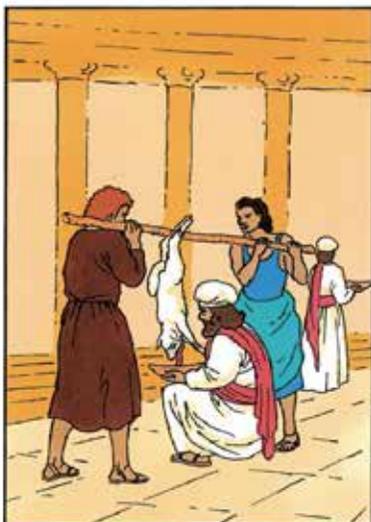
这人很危险！所有人都相信他的每一句话！



我们一定要快，找到机会好除掉他。



逾越节前的几天，耶稣每天都在圣殿传讲道理，教导人。他预知耶路撒冷即将大乱，而每一个人都将四散逃跑。但他还是爱他们。现在他叫彼得和约翰开始准备逾越节的筵席……

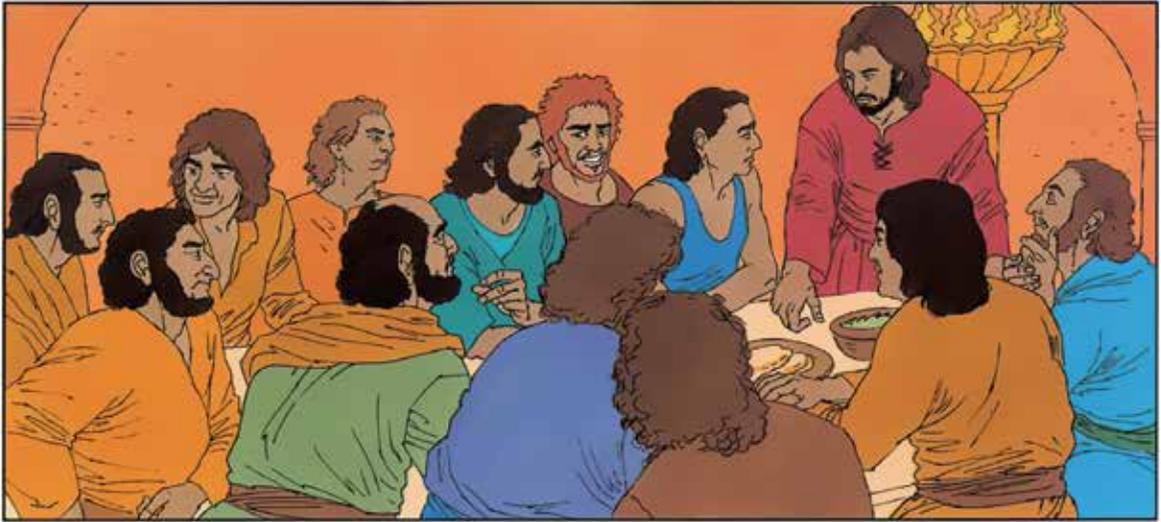


那天晚上，耶稣和他的12个门徒聚集在一起……



今晚我就下手！

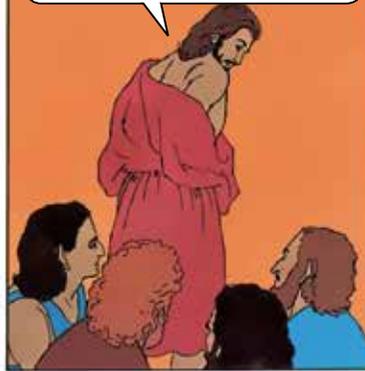




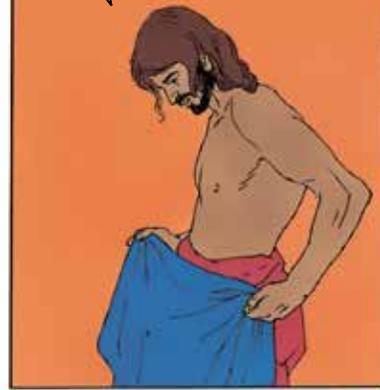
我深切渴望在受害以先和你们吃这逾越节的筵席。



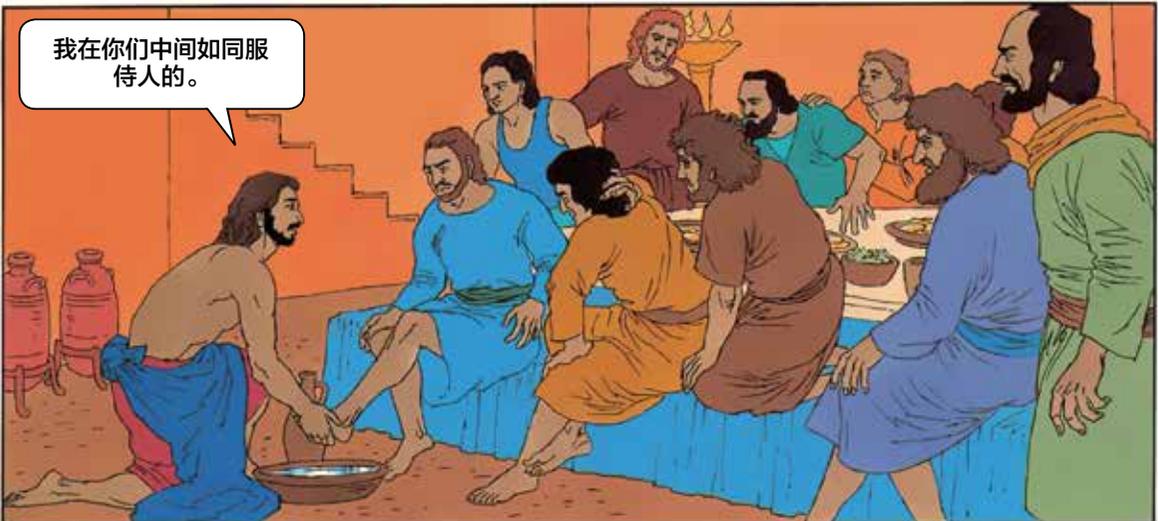
这世上掌权的人让他们手下的人服侍自己，但在你们中间，这正要相反。



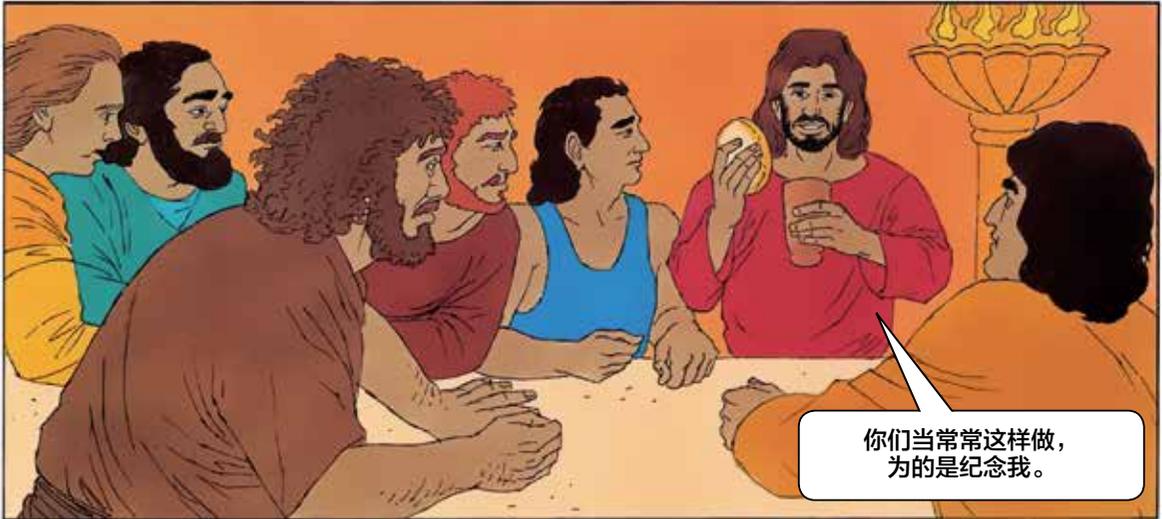
在你们当中服侍人最多的，他要为首。



我在你们中间如同服侍人的。







接下来的夜间，耶稣和他的门徒离开耶路撒冷。
犹大没有和他们一起……

我会离开你们。但是天父会赐给你们圣灵，
他会帮助你们，一直与你们同在。

我往哪里去，那条路，
你们也知道。

我就是道路、真理、生命。
只有借着
我，
才能去到天父那里。

你们不要离开这里，
我要在那边祷告。

我的父啊，倘若可行，
求你将这苦难挪去。

然而不要按照我的意思，
但照你的意思要一切发生吧。



你们怎能在这个时候睡觉，起来，我们走吧！看哪，那出卖我的人在这里了。



我与谁亲嘴，你们就抓住他！

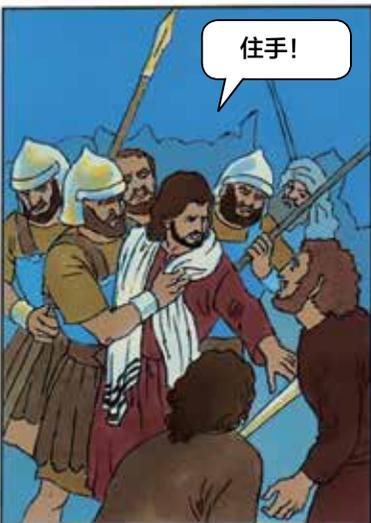


你好，夫子！

犹大，你用亲嘴来出卖弥塞亚吗？



主啊，我们拿刀砍可不可以？



住手！



耶稣就这样让他们把自己带走。门徒都离开他四散逃走了……

耶稣被带到大祭司的宅子里，彼得和约翰远远地跟着……



彼得也得以进到了内院中……



你不是跟他在一伙的吗？

不是，我不认识那个人！



你也是他们一党的？

当然不是！



我肯定！你和他们一起的！你是加利利人！

你这个人！我不晓得你说的是什么。

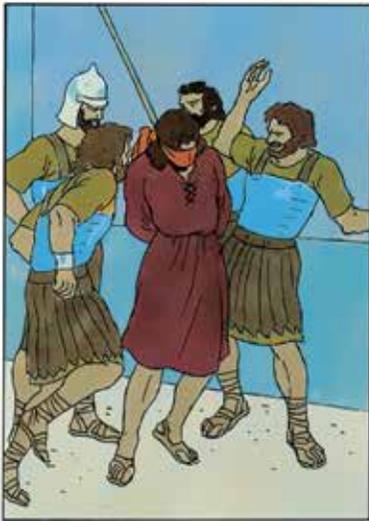
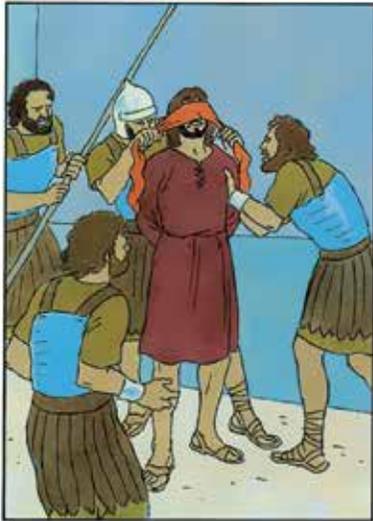




喔喔喔
喔喔!



主耶稣双眼凝视彼得，
他们四目相交。



现在你说预言吧，告诉
我们打你的是谁？



天一亮，耶稣被带到众领袖聚集的公会里。大祭司将会审问他。

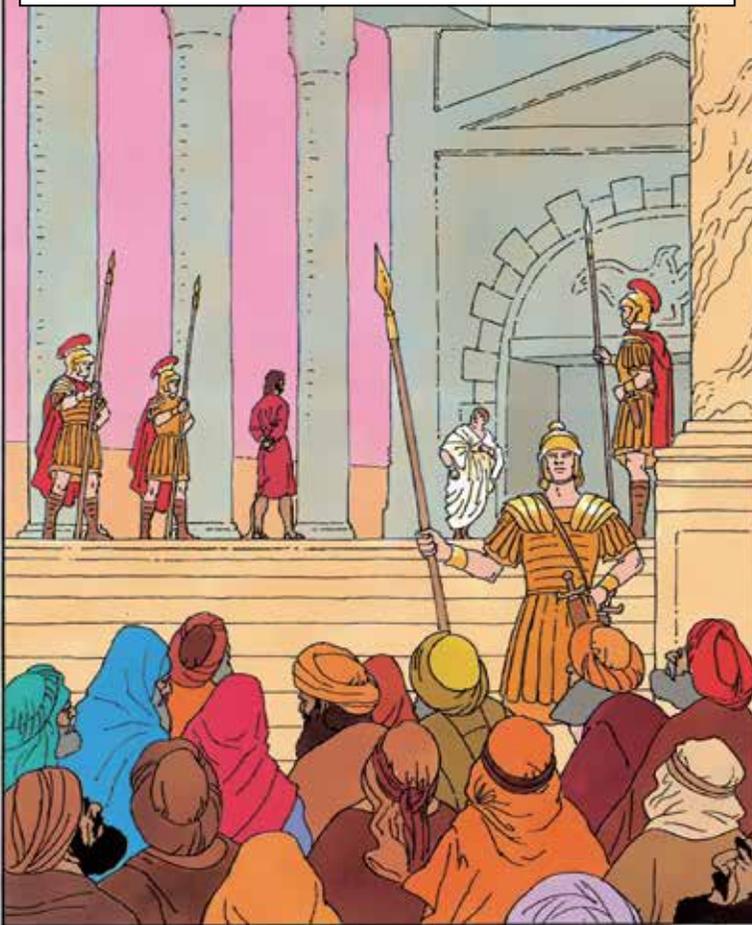
你是神的儿子吗？

你们所说的是。

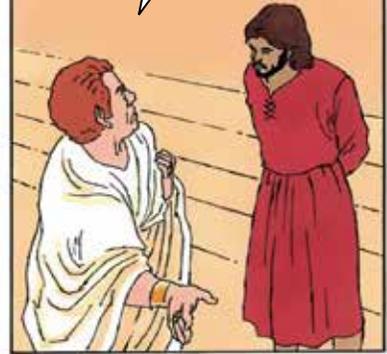


这是在亵渎神！他是该死的。
让罗马人处置他吧！

耶稣被带到罗马巡抚彼拉多那里。众领袖都站在旁边围观，极力地煽动大家控告他……



你对这些控告有什么话要说？你没有什么要说的吗？

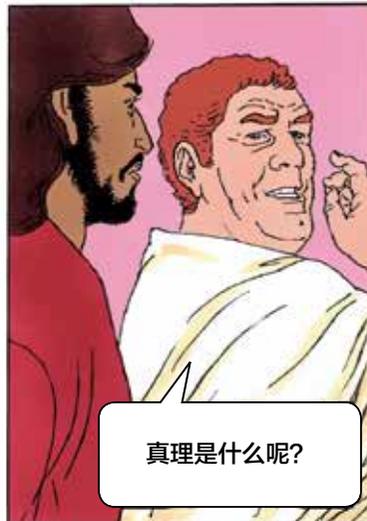


你到底做了什么？

我来是要给真理作见证的。



真理是什么呢？

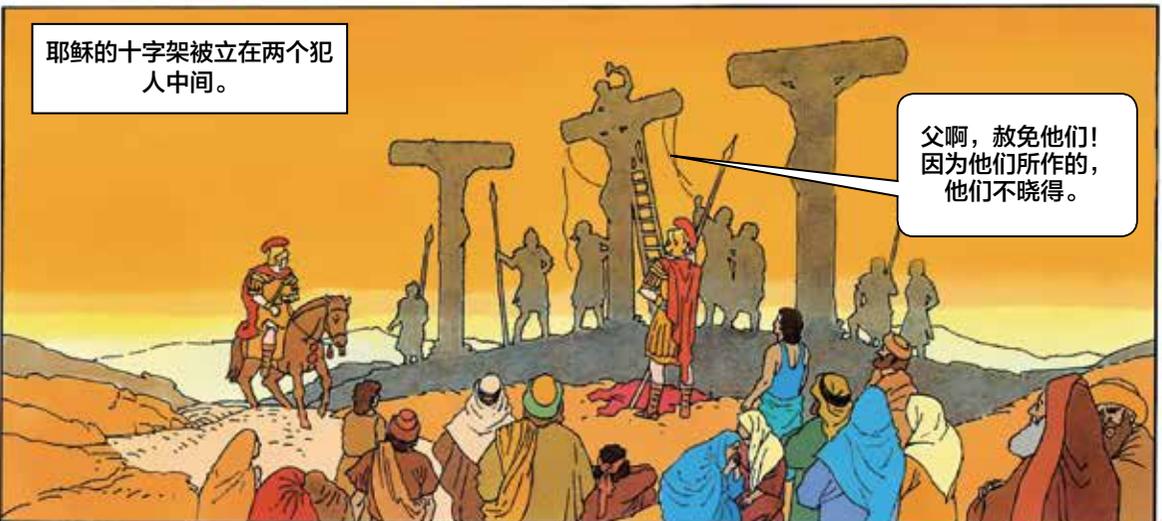
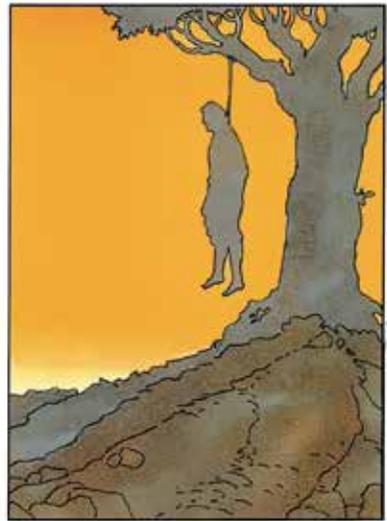
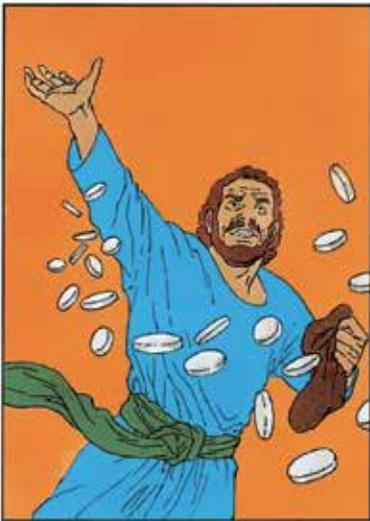


我查不出他有什么罪来。现在是节期，我应该释放谁：巴拉巴，还是这个犹太人的王？

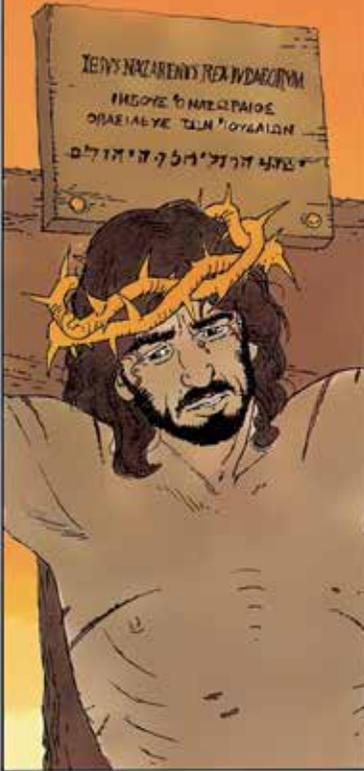




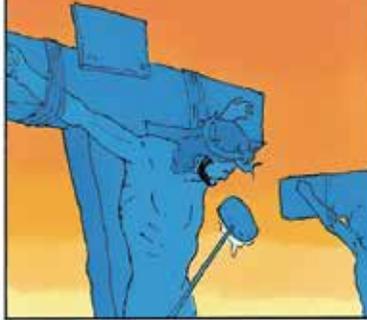




十字架上钉着一块木板。
木板上用三种文字写着：
“耶稣，犹太人的王。”



耶稣不肯喝递上来的麻醉用的
酸汁……



兵丁抓阯分他的衣服。



对。他不是救了其他
人吗？

他是上帝的儿子？让他自
己从十字架上下来呀！



救你自己也救
救我们吧！

要敬畏神！我们所受的是我们
罪有应得。但这个人，
并没有做恶。



你得国降临的时候，
求你纪念我！

我实在告诉你：今日你要
与我一同在乐园里了。



大约在正午时分，全地黑暗。
一直持续了三个小时。



耶稣的母亲玛利亚和门徒约翰
看着眼前所发生的一切……

现在你们是母亲和儿子了。



我的神，我的神，
为什么离弃我？

我……渴了！



父啊……我将我的灵魂交
在你手里！



成……成了！



耶稣在下午三时死了。士兵们刺穿他的肋旁，
随即有血和水流出来，他的心藏爆开了……



经上记着说：
“他像羊被宰杀……”



“他为我们的过犯受害，
为我们的罪孽而被杀。”



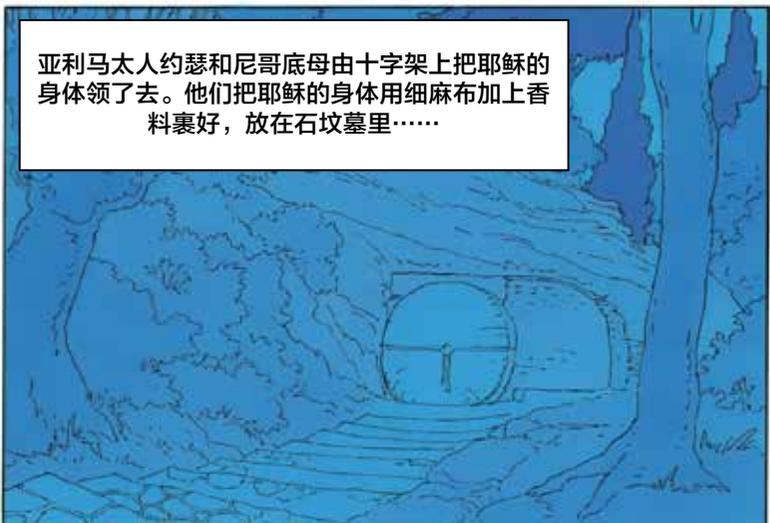
他是那一位要来的弥赛亚，
不是吗？



来吧，现在让我们看看我们是否
可以埋葬他。



亚利马太人约瑟和尼哥底母由十字架上把耶稣的
身体领了去。他们把耶稣的身体用细麻布加上香
料裹好，放在石坟墓里……



逾越节的安息日过后，
几名妇女来到墓边……



却见石头已经由坟墓入口滚开了！

为什么在死人中找活人呢？
他已经复活了！去告诉他的门徒吧！

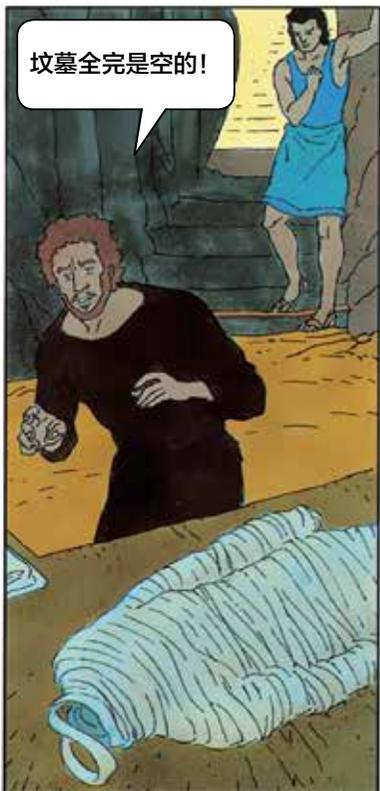


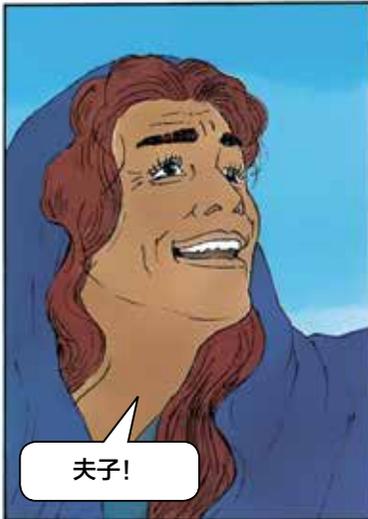
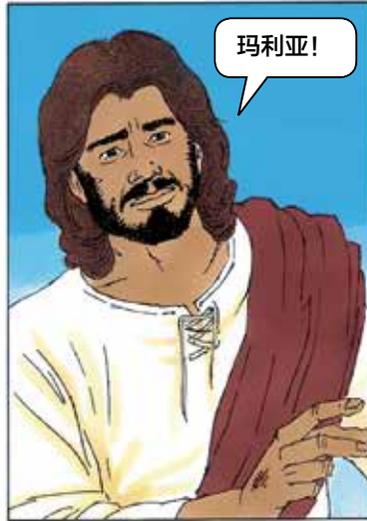
彼得和约翰听见后就飞奔去了
坟墓。



发生了什么？

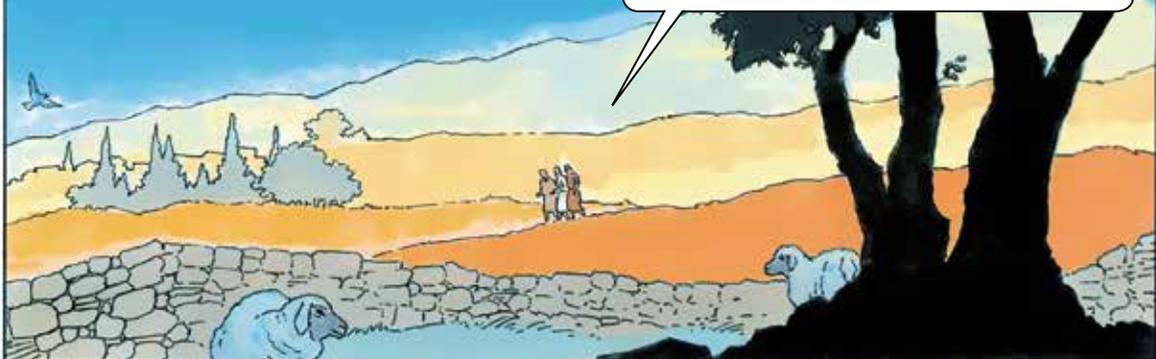
坟墓全完全是空的！





那日，两个耶稣的门徒心灰意冷地走在路上与一位路人谈论他们的夫子被钉十字架之事……

你们不相信先知吗？弥赛亚要这样受害，才进入他的荣耀，这不是应当的吗？这些都已记载在经上了！经上所记的一切都是关于他。



当他把饼递给他们时，他们的客人突然不见了……

但那是耶稣他本人！



他们立时起身去找他们还在耶路撒冷的朋友……

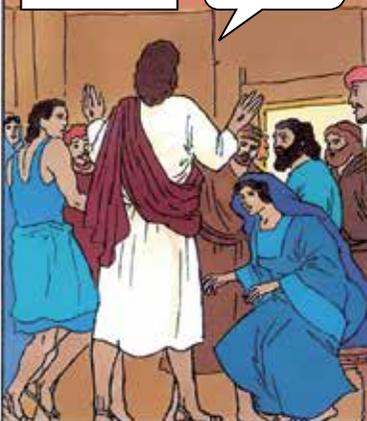
我们遇见主了！

玛利亚和彼得也遇见了！



突然……

愿你们平安！



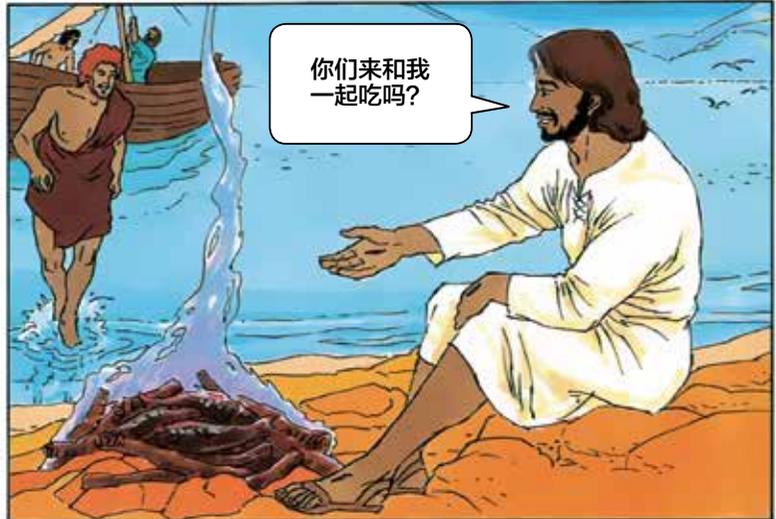
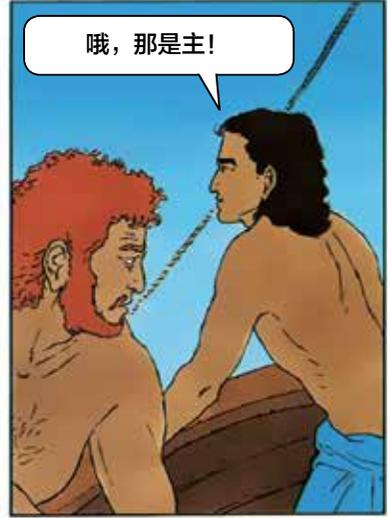
你们不相信是我吗？摸摸我的手和我的脚。



我的主，我的神！



在40天里，耶稣向门徒显现。耶稣有一次也同时向500多人显现。他的门徒回到了加利利。有一天当他们在打渔的时候……





彼得，你真的爱我吗？



耶稣问了彼得三遍这个问题……



是的，主啊，你知道我爱你。

你喂养我的羊。

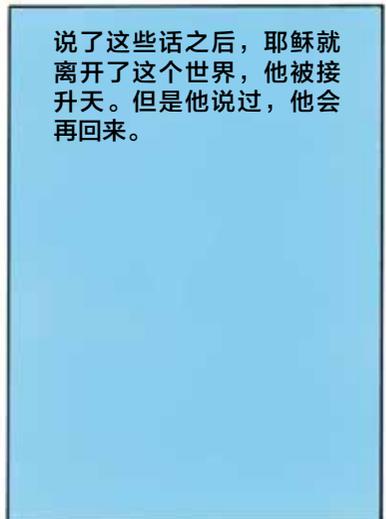


跟从我吧！

天上地下所有的权柄都赐给我了。所以你们要去要世人那里，使万民作我的门徒。奉父、子、圣灵的名给他们施洗。凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守。



你们要牢记：我一直与你们同在，每一天，每一刻，直到新世界的来临。



说了这些话之后，耶稣就离开了这个世界，他被接升天。但是他说过，他会再回来。

耶稣的门徒继续逗留和祷告。在五旬节圣灵就降临了。这位圣灵也是在耶稣里的那位，现在也在他们里面了。每一个在圣灵里的人，就相信耶稣。因此有更多的人听到关于耶稣的事。他的门徒就是有力的见证……

大家过来听！
死亡无法辖制耶稣。神使耶稣从死里又复活了。耶稣就是第一个在荣耀中被神接走的。这荣耀也是为我们而预备的！



尽管有许多的逼迫，跟随耶稣的人还是走到世界各地去。

耶稣是神的儿子！我们也可以成为神的孩子！



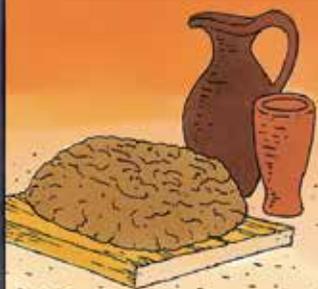
这信息也通过书信传遍各地：

“我不以这福音为耻。这是神拯救世人的大能。经上记着说：你若是相信福音，在神眼中你便是良善的义人。你也将拥有生命！”



这个好消息传遍了世界。所以不断地有更多的人聚集在一起为要更深认识耶稣。他们在恩典中生活。他们每日经历着他的恩宠。他们彼此相爱也彼此帮助，照顾那些有需要的人。他们研读圣经，彼此代祷。他们一起唱歌赞美神。他们一起擘饼，传喝葡萄酒。因为这样做让他们的信仰坚定，坚信他们的罪完全被赦免。他们因此领受到一个富有活力的新生命。

耶稣成就了人与人之间的
和平……



让我们因为他的爱来
感恩吧！接受他的爱！



神没有将自己的儿子差遣到这个世界来审判这个世界，他来为要拯救我们。因为神对我们，爱之甚切，他甚至将他的独生子赐给我们。凡相信他的，不至灭亡，反得永生。



WILLEM DE VINK

如何延续？

耶稣的故事还远远没有结束。它在数以百万计的人群中继续流传着。他以一个可贵朋友的身份来到大家的生命中。这些人就获得他的力量去原谅和爱别人。

还有，你可以接受神原本就为你预备的生命。应该从哪里开始呢？你可以为耶稣为你所做的一切来感谢神，这样你就接受了他的恩典。他原谅了你的一切罪。因此他不要求你有什么特别的表现，他只需要你依靠他，并且相信在他眼里你是好的。你可以

告诉他你决心与你旧日的生命诀别，现在你要与他一起，重新开始。他会给你他的圣灵，让他居住在你心中来回应你的选择。耶稣的同在将让你从里至外更新。因为神给你一颗完整的心，充满了他的平安。曾经的一切黑暗，现在都变成了光明。你曾经以为生命的尽头就是死亡，现在你知道你可以与神所有的孩子一起得到永生。在耶稣里就没有定罪了。他的恩典会让你心中充满着对自己与他人的爱。

圣经中的耶稣

提示一欢迎自己阅读圣经中的耶稣。在圣经中你可以找到四本关于耶稣生平记录的传记。它们被称为“福音”：也就是好消息。福音书是由与耶稣同时代的人——马太、马可、路加与约翰撰写。

马太与约翰曾经是耶稣的门徒。当马可认识耶稣的时候，他还是一位青少年。而路加是一位与保罗同行的医生。

保罗也是与耶稣同时代的人。他四处去建立由跟随耶稣的人所组成的教会。他在旅程中写了很多书信，其中的十四封被收录在圣经中。它们记载了关于耶稣对于我们思想与行为的具体意义。还有关于将来耶稣的再来，以及由耶稣所掌管下的新世纪。

版权页

耶稣弥赛亚— 改变世界的人
文字与插图：Willem de Vink

ISBN 978-90-826422-2-3

NUR 360

© 2017 The Grace Factory, all rights reserved

版权所有 请勿翻印

Distribution: Chinese Student Ministries
Netherlands Foundation, Wageningen, csmn.nl
发行：中国学生荷兰事工基金会出版，
瓦格宁根，csmn.nl

Printed in The Netherlands.
在荷兰印刷。

奉献

Gifts: Stichting Wereldtaal, NL42 RABO 0355 7005 30
更多信息或订购信息— willemdevink.nl

资助—每售出一本连环画，即资助1欧元于翻译成其他语言版本书籍的费用，让该语种地区的人能初次认识耶稣。

翻译—Wycliffe Bijbelvertalers负责翻译和在小语种地区传播此书。

脸书或app (Android)亦提供各种语言的版本。
请查看Wycliffe.nl 与jm-project.org